

# Neue Lodzer Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Gefördert wöchentlich 12 Mal. — Der im Voraus zu zahlende Abonnementsbetrag ist nicht rückzahlbar. Sonntags-Beilage pro Jahr RM. 5.40, p. Halbjahr RM. 4.20, p. Quartal RM. 2.10, pro Woche 17 Kop. Mit Beitragsbefreiung: pro Quartal RM. 2.25, ins Ausland pro Quartal RM. 5.40. Beilagen bei der Post 5 Rkt. 61 Pf. — Preis der einzelnen Nummer 3 Kop., mit der illust. Sonntags-Beilage 10 Kop.

Redaktion, Administration und Expedition Petrikauer-Straße Nr. 15 (eigenes Haus). — Telefon Nr. 271.

Inserate kosten: Auf der 1. Seite pro 4-gestaltige Annoncenzeile ober deren Raum 30 Kop. u. auf der 2. Seite 20 Kop. — In der 3. und 4. Seite 15 Kop. — In der 5. und 6. Seite 10 Kop. — In der 7. und 8. Seite 5 Kop. — In der 9. und 10. Seite 3 Kop. — In der 11. und 12. Seite 2 Kop. — In der 13. und 14. Seite 1 Kop. — In der 15. und 16. Seite 1/2 Kop. — In der 17. und 18. Seite 1/4 Kop. — In der 19. und 20. Seite 1/8 Kop. — In der 21. und 22. Seite 1/16 Kop. — In der 23. und 24. Seite 1/32 Kop. — In der 25. und 26. Seite 1/64 Kop. — In der 27. und 28. Seite 1/128 Kop. — In der 29. und 30. Seite 1/256 Kop. — In der 31. und 32. Seite 1/512 Kop. — In der 33. und 34. Seite 1/1024 Kop. — In der 35. und 36. Seite 1/2048 Kop. — In der 37. und 38. Seite 1/4096 Kop. — In der 39. und 40. Seite 1/8192 Kop. — In der 41. und 42. Seite 1/16384 Kop. — In der 43. und 44. Seite 1/32768 Kop. — In der 45. und 46. Seite 1/65536 Kop. — In der 47. und 48. Seite 1/131072 Kop. — In der 49. und 50. Seite 1/262144 Kop. — In der 51. und 52. Seite 1/524288 Kop. — In der 53. und 54. Seite 1/1048576 Kop. — In der 55. und 56. Seite 1/2097152 Kop. — In der 57. und 58. Seite 1/4194304 Kop. — In der 59. und 60. Seite 1/8388608 Kop. — In der 61. und 62. Seite 1/16777216 Kop. — In der 63. und 64. Seite 1/33554432 Kop. — In der 65. und 66. Seite 1/67108864 Kop. — In der 67. und 68. Seite 1/134217728 Kop. — In der 69. und 70. Seite 1/268435456 Kop. — In der 71. und 72. Seite 1/536870912 Kop. — In der 73. und 74. Seite 1/1073741824 Kop. — In der 75. und 76. Seite 1/2147483648 Kop. — In der 77. und 78. Seite 1/4294967296 Kop. — In der 79. und 80. Seite 1/8589934592 Kop. — In der 81. und 82. Seite 1/17179869184 Kop. — In der 83. und 84. Seite 1/34359738368 Kop. — In der 85. und 86. Seite 1/68719476736 Kop. — In der 87. und 88. Seite 1/137438953472 Kop. — In der 89. und 90. Seite 1/274877906944 Kop. — In der 91. und 92. Seite 1/549755813888 Kop. — In der 93. und 94. Seite 1/1099511627776 Kop. — In der 95. und 96. Seite 1/2199023255552 Kop. — In der 97. und 98. Seite 1/4398046511104 Kop. — In der 99. und 100. Seite 1/8796093022208 Kop. — In der 101. und 102. Seite 1/17592186044416 Kop. — In der 103. und 104. Seite 1/35184372088832 Kop. — In der 105. und 106. Seite 1/70368744177664 Kop. — In der 107. und 108. Seite 1/140737488355328 Kop. — In der 109. und 110. Seite 1/281474976710656 Kop. — In der 111. und 112. Seite 1/562949953421312 Kop. — In der 113. und 114. Seite 1/1125899906842624 Kop. — In der 115. und 116. Seite 1/2251799813685248 Kop. — In der 117. und 118. Seite 1/4503599627370496 Kop. — In der 119. und 120. Seite 1/9007199254740992 Kop. — In der 121. und 122. Seite 1/18014398509481984 Kop. — In der 123. und 124. Seite 1/36028797018963968 Kop. — In der 125. und 126. Seite 1/72057594037927936 Kop. — In der 127. und 128. Seite 1/144115188075855872 Kop. — In der 129. und 130. Seite 1/288230376151711744 Kop. — In der 131. und 132. Seite 1/576460752303423488 Kop. — In der 133. und 134. Seite 1/1152921504606846976 Kop. — In der 135. und 136. Seite 1/2305843009213693952 Kop. — In der 137. und 138. Seite 1/4611686018427387904 Kop. — In der 139. und 140. Seite 1/9223372036854775808 Kop. — In der 141. und 142. Seite 1/18446744073709551616 Kop. — In der 143. und 144. Seite 1/36893488147419103232 Kop. — In der 145. und 146. Seite 1/73786976294838206464 Kop. — In der 147. und 148. Seite 1/147573952589676412928 Kop. — In der 149. und 150. Seite 1/295147905179352825856 Kop. — In der 151. und 152. Seite 1/590295810358705651712 Kop. — In der 153. und 154. Seite 1/1180591620717411303424 Kop. — In der 155. und 156. Seite 1/2361183241434822606848 Kop. — In der 157. und 158. Seite 1/4722366482869645213696 Kop. — In der 159. und 160. Seite 1/9444732965739290427392 Kop. — In der 161. und 162. Seite 1/18889465931478580854784 Kop. — In der 163. und 164. Seite 1/37778931862957161709568 Kop. — In der 165. und 166. Seite 1/75557863725914323419136 Kop. — In der 167. und 168. Seite 1/151115727451828646838272 Kop. — In der 169. und 170. Seite 1/302231454903657293676544 Kop. — In der 171. und 172. Seite 1/604462909807314587353088 Kop. — In der 173. und 174. Seite 1/1208925819614629174706176 Kop. — In der 175. und 176. Seite 1/2417851639229258349412352 Kop. — In der 177. und 178. Seite 1/4835703278458516698824704 Kop. — In der 179. und 180. Seite 1/9671406556917033397649408 Kop. — In der 181. und 182. Seite 1/19342813113834066795298816 Kop. — In der 183. und 184. Seite 1/38685626227668133590597632 Kop. — In der 185. und 186. Seite 1/77371252455336267181195264 Kop. — In der 187. und 188. Seite 1/154742504910672534362390528 Kop. — In der 189. und 190. Seite 1/309485009821345068724781056 Kop. — In der 191. und 192. Seite 1/618970019642690137449562112 Kop. — In der 193. und 194. Seite 1/1237940039285380274899124224 Kop. — In der 195. und 196. Seite 1/2475880078570760549798248448 Kop. — In der 197. und 198. Seite 1/4951760157141521099596496896 Kop. — In der 199. und 200. Seite 1/9903520314283042199192993792 Kop. — In der 201. und 202. Seite 1/19807040628566084398385987584 Kop. — In der 203. und 204. Seite 1/39614081257132168796771975168 Kop. — In der 205. und 206. Seite 1/79228162514264337593543950336 Kop. — In der 207. und 208. Seite 1/158456325028528675187087900672 Kop. — In der 209. und 210. Seite 1/316912650057057350374175801344 Kop. — In der 211. und 212. Seite 1/633825300114114700748351602688 Kop. — In der 213. und 214. Seite 1/1267650600228229401496703205376 Kop. — In der 215. und 216. Seite 1/2535301200456458802993406410752 Kop. — In der 217. und 218. Seite 1/5070602400912917605986812821504 Kop. — In der 219. und 220. Seite 1/10141204801825835211973625643008 Kop. — In der 221. und 222. Seite 1/20282409603651670423947251286016 Kop. — In der 223. und 224. Seite 1/40564819207303340847894502572032 Kop. — In der 225. und 226. Seite 1/81129638414606681695789005144064 Kop. — In der 227. und 228. Seite 1/162259276829213363391578010288128 Kop. — In der 229. und 230. Seite 1/324518553658426726783156020576256 Kop. — In der 231. und 232. Seite 1/649037107316853453566312041152512 Kop. — In der 233. und 234. Seite 1/1298074214633706907132624082305024 Kop. — In der 235. und 236. Seite 1/2596148429267413814265248164610048 Kop. — In der 237. und 238. Seite 1/5192296858534827628530496329220096 Kop. — In der 239. und 240. Seite 1/10384593717069655257060992658440192 Kop. — In der 241. und 242. Seite 1/20769187434139310514121985316880384 Kop. — In der 243. und 244. Seite 1/41538374868278621028243970633760768 Kop. — In der 245. und 246. Seite 1/83076749736557242056487941267521536 Kop. — In der 247. und 248. Seite 1/166153499473114484112975882535043072 Kop. — In der 249. und 250. Seite 1/332306998946228968225951765070086144 Kop. — In der 251. und 252. Seite 1/664613997892457936451903530140172288 Kop. — In der 253. und 254. Seite 1/1329227995784915872903807060280344576 Kop. — In der 255. und 256. Seite 1/2658455991569831745807614120560689152 Kop. — In der 257. und 258. Seite 1/5316911983139663491615228241121378304 Kop. — In der 259. und 260. Seite 1/10633823966279326983230456482242756608 Kop. — In der 261. und 262. Seite 1/21267647932558653966460912964485513216 Kop. — In der 263. und 264. Seite 1/42535295865117307932921825928971026432 Kop. — In der 265. und 266. Seite 1/85070591730234615865843651857942052864 Kop. — In der 267. und 268. Seite 1/170141183460469231731687303715884105728 Kop. — In der 269. und 270. Seite 1/340282366920938463463374607431768211456 Kop. — In der 271. und 272. Seite 1/680564733841876926926749214863536422912 Kop. — In der 273. und 274. Seite 1/1361129467683753853853498429727072845824 Kop. — In der 275. und 276. Seite 1/2722258935367507707706996859454145691648 Kop. — In der 277. und 278. Seite 1/5444517870735015415413993718908291383296 Kop. — In der 279. und 280. Seite 1/10889035741470030830827987437816582766592 Kop. — In der 281. und 282. Seite 1/21778071482940061661655974875633165533184 Kop. — In der 283. und 284. Seite 1/43556142965880123323311949751266331066368 Kop. — In der 285. und 286. Seite 1/87112285931760246646623899502532662132736 Kop. — In der 287. und 288. Seite 1/174224571863520493293247799005065324265472 Kop. — In der 289. und 290. Seite 1/348449143727040986586495598010130648530944 Kop. — In der 291. und 292. Seite 1/696898287454081973172991196020261297061888 Kop. — In der 293. und 294. Seite 1/1393796574908163946345982392040522594123776 Kop. — In der 295. und 296. Seite 1/2787593149816327892691964784081045188247552 Kop. — In der 297. und 298. Seite 1/5575186299632655785383929568162090376495104 Kop. — In der 299. und 300. Seite 1/11150372599265311570767859136324180752990208 Kop. — In der 301. und 302. Seite 1/22300745198530623141535718272648361505980416 Kop. — In der 303. und 304. Seite 1/44601490397061246283071436545296723011960832 Kop. — In der 305. und 306. Seite 1/89202980794122492566142873090593446023921664 Kop. — In der 307. und 308. Seite 1/178405961588244985132285746181186892047843328 Kop. — In der 309. und 310. Seite 1/356811923176489970264571492362373784095686656 Kop. — In der 311. und 312. Seite 1/713623846352979940529142984724747568191373312 Kop. — In der 313. und 314. Seite 1/1427247692705959881058285969449495136382746624 Kop. — In der 315. und 316. Seite 1/2854495385411919762116571938898990272765493248 Kop. — In der 317. und 318. Seite 1/5708990770823839524233143877797980545530986496 Kop. — In der 319. und 320. Seite 1/11417981541647679048466287755595961091061972992 Kop. — In der 321. und 322. Seite 1/22835963083295358096932575511191922182123945984 Kop. — In der 323. und 324. Seite 1/45671926166590716193865151022383844364247891968 Kop. — In der 325. und 326. Seite 1/91343852333181432387730302044767688728495783936 Kop. — In der 327. und 328. Seite 1/182687704666362864775460604089535377456991567872 Kop. — In der 329. und 330. Seite 1/365375409332725729550921208179070754913983135744 Kop. — In der 331. und 332. Seite 1/730750818665451459101842416358141509827966271488 Kop. — In der 333. und 334. Seite 1/1461501637330902918203684832716283019655932542976 Kop. — In der 335. und 336. Seite 1/2923003274661805836407369665432566039311865085952 Kop. — In der 337. und 338. Seite 1/5846006549323611672814739330865132078623730171904 Kop. — In der 339. und 340. Seite 1/11692013098647223345629478661730264157247460343808 Kop. — In der 341. und 342. Seite 1/23384026197294446691258957323460528314494920687616 Kop. — In der 343. und 344. Seite 1/46768052394588893382517914646921056628989841375232 Kop. — In der 345. und 346. Seite 1/93536104789177786765035829293842113257979682750464 Kop. — In der 347. und 348. Seite 1/187072209578355573530071658587684226515959365500928 Kop. — In der 349. und 350. Seite 1/374144419156711147060143317175368453031918731001856 Kop. — In der 351. und 352. Seite 1/748288838313422294120286634350736906063837462003712 Kop. — In der 353. und 354. Seite 1/1496577676626844588240573268701473812127674924007424 Kop. — In der 355. und 356. Seite 1/2993155353253689176481146537402947624255349848014848 Kop. — In der 357. und 358. Seite 1/5986310706507378352962293074805895248510699696029696 Kop. — In der 359. und 360. Seite 1/11972621413014756705924586149611790497021399392059392 Kop. — In der 361. und 362. Seite 1/23945242826029513411849172299223580994042798784118784 Kop. — In der 363. und 364. Seite 1/47890485652059026823698344598447161988085597568237568 Kop. — In der 365. und 366. Seite 1/95780971304118053647396689196894323976171195136475136 Kop. — In der 367. und 368. Seite 1/191561942608236107294793378393788647952342390272950272 Kop. — In der 369. und 370. Seite 1/383123885216472214589586756787577295904684780545900544 Kop. — In der 371. und 372. Seite 1/766247770432944429179173513575154591809369561091801088 Kop. — In der 373. und 374. Seite 1/1532495540865888858358347027150309183618739122183602176 Kop. — In der 375. und 376. Seite 1/3064991081731777716716694054300618367237478244367204352 Kop. — In der 377. und 378. Seite 1/6129982163463555433433388108601236734474956488734408704 Kop. — In der 379. und 380. Seite 1/12259964326927110866866776217202473468949912977468817408 Kop. — In der 381. und 382. Seite 1/24519928653854221733733552434404946937899825954937634816 Kop. — In der 383. und 384. Seite 1/49039857307708443467467104868809893875799651909875269632 Kop. — In der 385. und 386. Seite 1/98079714615416886934934209737619787751599303819750539264 Kop. — In der 387. und 388. Seite 1/196159429230833773869868419475239575503198607639501078528 Kop. — In der 389. und 390. Seite 1/392318858461667547739736838950479151006397215279002157056 Kop. — In der 391. und 392. Seite 1/784637716923335095479473677900958302012794430558004314112 Kop. — In der 393. und 394. Seite 1/1569275433846670190958947355801916604025588861116008628224 Kop. — In der 395. und 396. Seite 1/3138550867693340381917894711603833208051177722232017256448 Kop. — In der 397. und 398. Seite 1/6277101735386680763835789423207666416102355444464034512896 Kop. — In der 399. und 400. Seite 1/12554203470773361527671578846415332832204710888928069025792 Kop. — In der 401. und 402. Seite 1/25108406941546723055343157692830665664409421777856138051584 Kop. — In der 403. und 404. Seite 1/50216813883093446110686315385661331328818843555712276103168 Kop. — In der 405. und 406. Seite 1/100433627766186892221372630771322626577637687111424552206336 Kop. — In der 407. und 408. Seite 1/200867255532373784442745261542645253155275374222849104412672 Kop. — In der 409. und 410. Seite 1/401734511064747568885490523085290506310550748445698208825344 Kop. — In der 411. und 412. Seite 1/803469022129495137770981046170581012621101496891396417650688 Kop. — In der 413. und 414. Seite 1/1606938044258990275541962092341162025242202993782792835301376 Kop. — In der 415. und 416. Seite 1/3213876088517980551083924184682324050484405987565585670602752 Kop. — In der 417. und 418. Seite 1/6427752177035961102167848369364648100968811975131171341205504 Kop. — In der 419. und 420. Seite 1/12855504354071922204335696738729296201937623950262342682411008 Kop. — In der 421. und 422. Seite 1/25711008708143844408671393477458592403875247900524685364822016 Kop. — In der 423. und 424. Seite 1/51422017416287688817342786954917184807750495801049370729644032 Kop. — In der 425. und 426. Seite 1/102844034832575377634685573909834369615500991602098741459288064 Kop. — In der 427. und 428. Seite 1/205688069665150755269371147819668739231001983204197482918576128 Kop. — In der 429. und 430. Seite 1/411376139330301510538742295639337478462003966408394965837152256 Kop. — In der 431. und 432. Seite 1/822752278660603021077484591278674956924007932816789931674304512 Kop. — In der 433. und 434. Seite 1/1645504557321206042154969182557349913848015865633579863348609024 Kop. — In der 435. und 436. Seite 1/3291009114642412084309938365114699827696031731267159726697218048 Kop. — In der 437. und 438. Seite 1/6582018229284824168619876730229399655392063462534319453394436096 Kop. — In der 439. und 440. Seite 1/13164036458569648337239753460458799310784126925068638906788872192 Kop. — In der 441. und 442. Seite 1/26328072917139296674479506920917598621568253850137277813577744384 Kop. — In der 443. und 444. Seite 1/52656145834278593348959013841835197243136507700274555627155488768 Kop. — In der 445. und 446. Seite 1/105312291668557186697918027683670394486273015400549111254310975536 Kop. — In der 447. und 448. Seite 1/210624583337114373395836055367340788972546030801098222508621951072 Kop. — In der 449. und 450. Seite 1/421249166674228746791672110734681577945092061602196445017243902144 Kop. — In der 451. und 452. Seite 1/842498333348457493583344221469363155890184123204392890034487804288 Kop. — In der 453. und 454. Seite 1/1684996666896914987166688442938726311780368246408785780068975608576 Kop. — In der 455. und 456. Seite 1/3369993333793829974333376885877452623560736492817571560137951217152 Kop. — In der 457. und 458. Seite 1/673998666758765994866675377175490524712147298563514312027590



**Paris, 12. August.** (Pres.-Tel.) Nach einer Meldung aus Rabat hat General Chauney gestern Abend die langen und schwierigen Verhandlungen mit Mula'y Hafid wegen dessen Abdankung zu Ende geführt. Der Sultan hat sich verpflichtet, dem Generalresidenten vor dessen Einschiffung nach Frankreich einen Brief zu übergeben, worin er den Wunsch ausdrückt, aus Gesundheitsrücksichten die Regierungsgewalt niederzulegen. Gleichzeitig empfiehlt er als seinen Nachfolger einen seiner Brüder. Die Formalitäten der Abdankung werden nach der Abreise des Sultans geregelt werden. Es ist wahrscheinlich, daß er am Montag über Gibraltar abreisen wird und Mittwoch in Marseille eintrifft. Es ist noch ungewiß, ob er in dieser Stadt Aufenthalt nimmt oder sich direkt nach Vich begibt. Die Frage seines späteren Aufenthaltes ist noch nicht geregelt. Es scheint jedoch, daß er ermächtigt wird, seinen Aufenthalt in Tanger zu wählen.

## Die Balkan-Wirren.

**Setinje, 12. August.** (Pres.-Tel.)

Türkische Truppen greifen täglich die montenegrinische Grenze an. In Montenegro herrscht große Erregung. Das verlangt energische Schritte zum Schutze der Grenze.

**Sofia, 12. August.** (Pres.-Tel.) Die „Neue Freie Presse“ meldet aus Belgrad: An der serbisch-türkischen Grenze zieht Serbien große Truppenmassen zusammen. Die Reservisten und das erste Aufgebot wurde einberufen. Trotz der amtlichen Dementis wird erklärt, daß sich an der Grenze etwas vorbereitet.

**Sofia, 12. August.** In einer von der mazedonischen Wohltätigkeits-Gesellschaft einberufenen Versammlung, an der Vertreter aller Parteien teilnahmen, wurde nach lebhafter Debatte, in der das Vorgehen der Türken gegenüber der bulgarischen Bevölkerung in Mazedonien scharf kritisiert und die Regierung aufgefordert wurde, gegenüber der Türkei eine scharfe Haltung anzunehmen und evtl. mit Krieg vorzugehen, ein Komitee gewählt mit dem Auftrage, nach Sofia und anderen Städten für Dienstag Volksversammlungen einzuberufen und eine entsprechende Resolution zur Annahme zu bringen.

## Freiherren v. Marschalls erster Erfolg.

**Paris, 12. August.** (Spez.)

Die „Liberte“ meldet aus London: Der deutsche Botschafter Baron Marschall von Bieberstein hat den ersten Erfolg in seiner Londoner diplomatischen Tätigkeit zu verzeichnen und zwar betreffs seiner englisch-deutschen Zusammenkunft im Orient. Zwischen der Deutschen Bank und der englischen Company Bank und Brothers ist über die Schiffahrt über den Tigris und Euphrat eine Verständigung zustande gekommen. Die englische Company befaßt bekanntlich das Schiffsfahrrecht auf den genannten Flüssen, doch befand sich in dem Vertrag hierzu eine Klausel, in welcher der Deutschen Bank die Schiffahrt gleichfalls gestattet war, jedoch nur zu dem Zweck, Material zur Konstruktion der Bagdadbahn an Ort und Stelle zu bringen. Die Deutsche Bank machte jedoch von dem ihr zustehenden Recht keinen Gebrauch, sondern nahm die Dienste der englischen Company in Anspruch. Hiergegen protestierte aber die türkische Regierung und verlangte, daß die Deutsche Bank den Transport selbst besorge. Am Differenzen mit der Pforte aus dem Wege zu gehen, legte sich Freiherr von Marschall ins Mittel und es gelang ihm, eine englisch-deutsche-türkische Gesellschaft zu bilden, die den gesamten Transport auf dem Tigris und dem Euphrat übernimmt.

## Im Besuch Poincarés in St. Petersburg.

**Paris, 12. August.**

Außer der offiziellen Erklärung äußerte sich Sazonow dem Vertreter des „Matin“ gegenüber über die verschiedenen Fragen wie folgt:

Die Situation auf dem Balkan beschäftigt den Minister des Äußern außerordentlich, obwohl die Nachrichten, die bis jetzt vorliegen, beruhigend lauten. Der Minister ist der Ansicht, daß die türkische Regierung scharf und klar genug sein werde, im Innern alle Schwierigkeiten zu regeln, obwohl bisher das Komitee die einzige Partei sei, die über eine Organisation verfügt. Sazonow wünscht lebhaft, daß die Feindseligkeiten zwischen Italien und der Türkei bald ihr Ende erreichen mögen, aber er sieht im Augenblick noch kein Mittel, das den Mächten gestattet, ihre Dienste in nützlicher Weise anzubieten. Man hat im ganzen Ausland behauptet, daß Rußland beim Abschluß der französisch-russischen Konvention den Hintertgedanken gehabt hat, die Öffnung der Dardanellen für die russischen Kriegsschiffe durchzusetzen. Sazonow weist die Zurechnung entschieden zurück. Rußland hat nicht die Absicht, die Öffnung der Dardanellen zur Verhandlung zu stellen. Sazonow äußerte sich sehr zufrieden über die Entree von Baltischport. Er hat die Ueberzeugung, daß die Unterhandlungen, die bei dieser Gelegenheit zwischen deutschen und russischen Staatsmännern stattgefunden haben, sehr viel zur Aufrechterhaltung des europäischen Friedens beitragen werden. Er ist der Meinung, daß die augenblickliche Situation in Europa sehr gut ist, selbst auf dem Balkan, weil alle Mächte die Aufrechterhaltung des Friedens wünschen. Vielfach hat man geglaubt, daß Österreich-Ungarn im günstigsten Augenblick beabsichtigt, den Sandsthai Novibazar zu öffnen. Sazonow hält diese Annahme für unrichtig. Nach seiner Ansicht wird Österreich nichts unternehmen, was den Frieden auf dem Balkan stören könnte.

**Paris, 12. August.** Hier wird lebhaft der Aufschub kommentiert, den der Besuch des russischen Ostseegeschwaders in den deutschen Häfen erleidet. Hier will man sogar erfahren haben, daß der Besuch gänzlich unterbleiben soll.

Andererseits macht man sich Gedanken darüber, daß gerade zu der Zeit, da Poincaré seinen Besuch abstattet, die Kommandeure dreier preussischer Regimenter, ihren Besuch in Petersburg abstatten, um sich vorzustellen. Diesem Akt wird hier große Bedeutung beigemessen. Die Franzosen verstehen eben nicht, daß zwischen Monarchien der Austausch gewisser Höflichkeitstugenden gang und gäbe ist. Daß die deutschen Offiziere bei ihrer Anwesenheit in Petersburg zu den gerade stattfindenden Höflichkeiten angezogen werden, ist so selbstverständlich, daß die deutsche Presse gar kein Wort über diese Einladung verliert. Die französischen Zeitungen dagegen bemühen sich, diesen einfachen Höflichkeitstakt so darzustellen, als ob die deutschen Offiziere speziell zu dem Zweck nach Petersburg geschickt seien, um an der Hofkapelle die Gespräche mit Poincaré zu belauschen, die wahrscheinlich auch nicht über den Austausch banaler Höflichkeiten hinausgehen werden.

**P. Krasnojarsk, 12. August.** In Anwesenheit Seiner Majestät des Kaisers fand auf dem Militärlande eine Parade des hiesigen Truppenlagers statt. Zu der Parade waren erschienen: Der Präses des Ministerrates, Hofmarschall Graf Bentendorf, der Marine- und Kriegsminister, der Botschafter Smolowski, die Beamten der französischen Botschaft sowie auch der französische Ministerpräsident Poincaré und die ihn begleitenden Personen. Poincaré und die übrigen französischen Gäste sowie auch die Offiziere des Kreuzers „Comde“ wurden auf die Kaiserliche Tribüne geladen. Um 10 Uhr trafen Seine Majestät der Kaiser ein. Auf der rechten Seite der Tribüne befand sich der Generalleutnant Kommandierende Seine Kaiserliche Hoheit der Großfürst Nikolai Nikolajewitsch. Nach Entgegennahme des Rapports und Begrüßung des auf der rechten Flanke befindlichen, Seiner Majestät dem Kaiser gehörigen Kommandos, umritt Seine Majestät, nach allen Seiten grüßend, unter enthusiastischer Begrüßung und donnernden Hurra - Rufen sowie unter den Klängen der Nationalhymne sämtliche Militärreihen. Hierauf hielt Seine Majestät vor der Kaisertribüne, woselbst sich auch der Minister des Kaiserlichen Hofes, der Kriegsminister und die Suite der Kaiserin befand. Das Militär begann vorbeizumarschieren. An der Spitze befand sich Seine Kaiserliche Hoheit der Großfürst Nikolai Nikolajewitsch. Sämtliche Vorübermarschierenden wurden von Seiner Majestät durch ein „Danke“ ausgezeichnet. Nach dem Vorübermarsch wurde auf dem Kaiserlichen Standort ein Frühstück gegeben, das auf vier Tischen serviert war. An der Allerhöchsten Tafel hatten Platz genommen: Ihre Kaiserliche Hoheit die Großfürstin Michail Alexandrowitsch Boris Wladimirovitsch, Sergei Michailowitsch, die Prinzen Franz von Battenberg und Alexander Petrovitsch von Oldenburg, der Minister des Kaiserlichen Hofes, der französische Ministerpräsident und Minister des Äußern Poincaré und der französische Botschafter. Außerdem wurde auch für die übrigen hochgestellten Personen in einem besonderen Zelte ein Frühstück serviert. Für die Offiziere des Kreuzers „Comde“ war ein besonderes Zelt hergerichtet worden. Bei der Parade sowie auch bei dem Frühstück waren auch die deutschen Gäste anwesend.

## Chronik u. Lokales.

**Ueber den Aufenthalt jüdischer Kaufleute außerhalb des Ansiedlungsraums** hat der Ministerrat es für nötig befunden, folgende Regeln einzuführen, welche eine genaue Registrierung der von den jüdischen Kaufleuten außerhalb des Ansiedlungsraums verbrachten Zeit zum Zweck haben: 1) jeder jüdische Kaufmann des Ansiedlungsraums erhält von der Polizeiverwaltung alljährlich ein besonderes Registrationsbüchlein, in welchem die von ihm in den Städten der inneren Gouvernements verbrachte Zeit vermerkt wird und in welches außerdem alle bei ihm angestellten Kommis eingetragen werden; 2) bei jedesmaligem Verlassen des Ansiedlungsraums ist dieses Registrationsbüchlein bei sich zu führen resp. dem beauftragten Kommiss der Ansiedlungsraums vorzulegen; 3) die Polizei der inneren Gouvernements ist verpflichtet, in diesem Registrationsbüchlein genau den Zeitpunkt zu vermerken, an welchem die jüdischen Kaufleute oder ihre Kommis in der betreffenden, außerhalb des Ansiedlungsraums gelegenen Ortschaft eingetroffen sind resp. dieselbe wiederum verlassen haben, wobei in bezug auf die Kommis dieser Vermerk in ihre Pässe eingetragen wird unter Angabe der Kaufleute, von denen sie bevollmächtigt sind.

Diese Bestimmungen sind auf die Initiative des Petersburger Stadthauptmanns erfolgt, der in dieser Angelegenheit beim Minister des Innern vorstellig geworden war. In Kraft treten die erwähnten Bestimmungen vom 1. Januar 1913.

**Personalnachricht.** Herr J. A. H. A. z. t. G. u. t. h. e. r ist von seiner Auslandsreise zurückgekehrt und empfängt die Patienten wieder persönlich.

**Die Messe von Nishni-Novgorod.** Es ist schon oft behauptet worden, daß die große Messe, die Rußland besitzt, der Jahrmärkte von Nishni-Novgorod, im Verfall ist. Eine Zeitschrift, die das Lieblings-thema der russischen Presse, die die Frage vom theoretischen Standpunkt löst, wie unsere Ranzleien die meisten Fragen vom theoretischen Standpunkt behandeln. Die Annahme eines Verfalls der Messe lag auch recht nahe, da die Sitte, Handlungsreisende zu seinen Kunden zu schicken, sich auch bei uns nach westeuropäischem Muster recht verbreitet hat. In jedem Jahre wird daher kurz vor der Mitte Juli stattfindenden Eröffnung des Jahrmärkte immer von neuem gefragt: hat er sich nicht überlebt?

Diese Frage läßt sich wohl am leichtesten durch den Hinweis beantworten, daß alljährlich neue Handelsbeziehungen auf dem Jahrmärkte hinzukommen und die Umsätze der Messe wachsen. Der Kauf von Waren laut Muster ist bei uns ein gewagtes Ding, so daß der Kaufmann auch heute noch zur Messe nach Nishni-Novgorod reist und sich alles ansieht und beifühlt, bevor der Kauf perfekt wird.

Früher war der Jahrmärkte von Nishni-Novgorod das Einkaufszentrum für das östliche Rußland und für Sibirien, jetzt fühlen sich auch die westlichen Industriezentren, wie Lodz und Warschau, nach Nishni-Novgorod gezogen, um diesem großen Jahresfest des russischen Handels nicht fern zu bleiben.

Während der Messe legen täglich Tausende von Dampfern bei Nishni-Novgorod an, die Hunderte von Käufern abgeben. Die auf Nishni-Novgorod auslaufenden Bahnen sind überfüllt. Es ist als wenn eine mächtige Kraft die ganze russische Handelswelt nach Nishni-Novgorod zieht, wo gewaltige Abflüsse gemacht werden.

Allerdings läßt sich nicht leugnen, daß manche Zweige des Handels verfallen. So zeigen die Heilgenbildereien und der Handel mit Büchern geistlichen Inhalts eine fortschreitende Abnahme. Dagegen blüht der Handel mit Abreißkalendern, Büchern, Erzählungen und Märchen. Für wissenschaftliche Werke bietet die Messe kein Absatzgebiet, wohl aber für Schauerromane, Detektivgeschichten und Schundliteratur. Die Nachfrage nach Näh- und Schreibmaschinen, sowie nach Grammophonplatten wächst von Jahr zu Jahr. Bekannte finden einen weitverbreiteten Absatz in Sibirien, Dschanga, China, im Kaukasus und in Persien.

Das Volk hat aufgeführt Koloschits zu tragen und seine Röcke mit Silberstickerei zu umhüllen. Dafür nimmt der Absatz aller billiger Klitter- und Schundware reichend zu. Sehr fest ist die Lage des Spielwarenmarktes und der musikalischen Instrumente, bezugnehmend die aller Holzschneidereien, von denen die einfache russische Holzschneiderei seine Reize um die Welt längst angetreten hat. Da sind die vielen Käben und Lager mit Hausflorarbeiten, unter denen namentlich die im Dorfe Krasnojarsk an der Wolga gepflegten Silbergeschmiedarbeiten durch saubere Ausführung auffallen und ihrer Billigkeit wegen leichten Absatz finden. Einzelne Zweige der Hausflorindustrie, wie beispielsweise die Nachschneidfabrikation, verfallen allmählich, weil sie die Konkurrenz der billigen Maschinenarbeit auf die Dauer nicht aushalten vermögen. Andererseits hat unter dem Einfluß besonderer Verhältnisse der Aufschwung einzelner Zweige der Heimarbeit begonnen. So namentlich die Drahtschneiderei und die Herstellung einfacher landwirtschaftlicher Maschinen. Auf die übrigen Zweige des Handels der Messe werden wir in einem weiteren Artikel zurückkommen.

Auf dem Gebiet der Baumwollergzeugnisse wird es immer lebhafter. Die sibirischen Kaufleute machen viel Bestellungen in Anbetracht des Fehlens von Ware am Orte und in der Hoffnung auf gutes Geschäft in der Herbstsaison. Es wird vorausgesetzt, daß einige Sorten bald fehlen werden; infolgedessen spricht man von einer neuen Preiserhöhung.

In der Tuchbranche ist es lebhaft; manche Sorten fehlen. Die Zufuhr von Waren ist unbedeutend, denn im Laufe des Winters führen die Fabrikanten die Bestellungen der Krone aus. Die Preise sind um 7-10% erhöht worden. Weitere Steigerungen werden erwartet.

**Arbeiterversicherung.** Ueber den Registrationsmodus der Unternehmungen, die der Wirkung des neuen Gesetzes über die Arbeiterversicherung unterworfen sind, hat das Handelsministerium folgende Instruktion ausgearbeitet:

Die Beamten der Fabrik- und Montaninspektion führen eine Liste der ihnen untergeordneten Unternehmungen, deren Besitzer verpflichtet sind, sich an der Versicherung zu beteiligen. Entsprechende Listen werden auch von den Arbeiterversicherungsämtern geführt. Die Versicherungsvereine führen ein Verzeichnis der ihnen angegliederten Unternehmungen. Die Eintragung ins Verzeichnis oder der Ausschluß aus demselben erfolgt auf Verfügung der Fabrik-, Montan- oder Schiffahrtsinspektion. Den Beamten der letzteren wird es anheimgestellt, sich an die Leiter der Werke oder Verwalter der Unternehmungen mit Anfragen zu wenden, die die Produktion und die Zahl der Angestellten betreffen. Wenn nach den in der Inspektion befindlichen Daten eine Unternehmung der Wirkung des Gesetzes über Unfallversicherung unterliegt, so übersenden ihre Beamten den Leitern dieser Unternehmung eine schriftliche Verordnung über ihre Eintragung ins Verzeichnis und ihre Heranziehung zum Mitglied der Genossenschaft. Diese Verordnung wird den obengenannten Personen entweder persönlich mitgeteilt oder durch die Polizei, gegen Quittung, eingehändigt. Eine Kopie der Verordnung wird gleichzeitig an die Verwaltung der entsprechenden Versicherungsvereinschaft gesandt. Ueber die Umstände, die das Aufheben aus dem Verzeichnis nach sich ziehen, ist der Leiter der Unternehmung verpflichtet, rechtzeitig die Fabrik- oder Montaninspektion Mitteilung zu machen. Das Aufheben aus dem Verzeichnis erfolgt in folgenden Fällen: 1) wenn die Unternehmung aufhört zu existieren oder mindestens 6 Monate ruht, und außerdem in allen Fällen, wenn die Unternehmung im Laufe von wenigstens 6 Monaten nicht mehr den Forderungen genügt, die im betreffenden Punkte des Gesetzes angeführt sind.

**Hochschulen.** In die Dörfner Universität wurden bis jetzt bloß 48 Studenten aufgenommen, während früher alljährlich gegen 1000 ankamen. Dieser Umstand ist, wie der „Kraibnd“ schreibt, dem Regime des äußerst - rohen Rektors Kowalschow zuzuschreiben, denn seit er an der Spitze der Universität steht, fällt die Zahl der Studierenden beständig. - Im Warschauer Polytechnikum sind, wie wir als Ergänzung zu der am Donnerstag gefundenen Notiz melden können, von Juden 531 Aufnahmegesuche eingereicht worden, von Christen 891. Unter den jüdischen Aspiranten haben mehr als 600 runde Köpfe; aufgenommen werden können aber bloß 13 Juden.

**Judenauweisungen.** Wir teilten vor ein'gen Tagen mit, daß vielen Juden in N. i. k. a. l. a. j. e. w. die Ausweisung droht, weil die Polizei durch Konfiskation der Hausbücher der Betroffenen die Möglichkeit genommen hat, zu beweisen, daß sie sich vor 1906 in der Stadt ansiedelt haben. Darauf erklärte der Stadthauptmann dem dortigen Rabbiner, daß die Ausg. n. von einigen makellosen Zeugen genügen, um das Wohnrecht zu sichern. Seht wird dem „Kraibnd“ aus N. i. k. a. l. a. j. e. w. depechiert, daß die Polizei Zeugenansagen nicht anerkennt; infolgedessen müssen 500 J. u. d. e. n. die Stadt verlassen. Der Gouverneur von Kiew erklärte, daß Lehrer jüdischer Anfangsschulen kein Wohnrecht in Kiew besäßen. Die Lehrer, die sich bis jetzt ungefört in der Stadt aufhielten, werden ausgewiesen. - Das Dörfner Vorkommnis reichte dem Vorkommnis des Ministerrats Kowalschew eine Petition ein, in der auf den eminenten Schaden hingewiesen wird, den der jüdische Handel durch die Ausweisung der Juden aus Flecken und Dörfern erleidet.

**Jüdische Presse.** In Warschau fängt es nun kurzem eine neue jüdische Zeitung: „Die Kopeke“ zu erscheinen an.

**Vom Warschauer Geldmarkt.** Die Vereinigung der Export-Handelsbewegung dauert wie die Gaz. Pos. berichtet, ununterbrochen an. Besonders die kleineren und kleineren Unternehmungen können die Folgen der Krise noch nicht von sich abhürten. Das Mißtrauen ihnen gegenüber dauert an, sie sind also in bezug auf ihre Tätigkeit gelähmt. Deswegen erfordert die Realisierung der Ernte eine bedeutende Menge Geld. Deshalb wurde letzteres auch empfindlich teuer. Hohe Prozentsätze sind auch auf den russischen und den ausländischen Märkten bindend. Die Zahlungsfähigkeit zeigt keine Verschlechterung; aus dem Innern des Reiches trafen etwas weniger Proteste ein.

**Vom christlichen Wohltätigkeitsverein.** (Eingeliefert.) Herr Jakob Pellers spendete an Stelle eines Kranzes auf das Grab des verstorbenen Herrn Josef Kliner Rbl. 15 zu Gunsten des christlichen Wohltätigkeitsvereins.

**Ein Freiblad-Lagen-Prämien-Schießen** hatte am letzten Sonntag und Montag die Lodzer Bürgerbüchergilde für ihre Mitglieder arrangiert. Die Beteiligung von Seiten der Mitglieder war ziemlich und wurden auch gute Resultate erzielt. Die Zahl der geschossenen Ringe wurde einer Neuerung zufolge in Quadrate umgewandelt, so daß der beste Schütze aufeinander die wenigsten Quadrate zählte. Wir geben in folgendem die spezielle Liste der elf besten Schützen und Prämienempfänger.

Es sind die Herren:

|                    |                                    |
|--------------------|------------------------------------|
| 1. Edward Ende     | mit 2, 1, 1 = 4 Zirkel = 6 Quadrat |
| 2. Konrad Reimert  | „ 0, 0, 3 = 3 „ = 9 „              |
| 3. Ferdinand Paul  | „ 0, 1, 3 = 4 „ = 10 „             |
| 4. Anton Müller    | „ 3, 1, 1 = 5 „ = 11 „             |
| 5. Ferdinand Böhl  | „ 3, 2, 0 = 5 „ = 13 „             |
| 6. Julius Müller   | „ 3, 2, 1 = 6 „ = 14 „             |
| 7. Reinhold Mah    | „ 3, 2, 1 = 6 „ = 14 „             |
| 8. Adolf Braunt    | „ 1, 3, 3 = 7 „ = 19 „             |
| 9. Gustav Ende     | „ 3, 3, 2 = 8 „ = 22 „             |
| 10. Karl Reizinski | „ 3, 3, 2 = 8 „ = 22 „             |
| 11. Franz Kasper   | „ 3, 1, 4 = 8 „ = 23 „             |

**Der Gesangsverein „Danzig“** hatte am Sonntag nachmittag seine Mitglieder und deren Angehörige zu einem Familienfrühstück eingeladen. Hierzu hatten sich auch in großer Anzahl die Mitglieder des Turnvereins „Amora“ sowie des Gesangsvereins „Proh-sinn“ eingefunden, so daß sich die Räume als viel zu klein erwiesen. Auf dem Hofe amüsierten sich die Herren beim Sternschießen und im Saale die Damen beim Scheibenschießen, bis der Abend hereinbrach. Sodann begann der Tanz, der bis nach Mitternacht währte. Der Chor unter Leitung seines Dirigenten Herrn Wilhelm Radzimirski brachte auch einige Lieder in bekannter korrekter Weise zur Gehör, wodurch die frühe Stimmung der Teilnehmer noch erhöht wurde. Somit verbrachte man wieder einige vergnügliche Stunden im Danzig-Verein.

**Vom Lodzer städtischen Hospital für ansteckende Krankheiten.** Der Bericht über die Frequenz und die Art der Krankheiten stellt sich in der Zeit vom 5. bis 12. August wie folgt dar:

|                  | Es wurden ver-<br>rechnet | Fallen<br>hins | Stehen<br>entl. | 1 | 2 |
|------------------|---------------------------|----------------|-----------------|---|---|
| Pocken           | 2                         | 2              | 1               | 1 | 2 |
| Scharlach        | 5                         | 1              | 2               | — | 4 |
| Unterleib-Typhus | 1                         | —              | —               | — | 1 |
| Rose             | —                         | —              | —               | — | — |
|                  | 8                         | 3              | 3               | 1 | 7 |

**K. Zur Ermordung des Direktors M. Bojemski.** Wie bereits mitgeteilt, gelang es dem Chef der Petrikauer Geheimpolizei, Herrn Balmquist, die Mörder des Direktors Marjusz Bojemski zu verhaften. Sie heißen Nikolai Pacel, Stanislaw Danel und Josef Kozioł, dem vierten Teilnehmer gelang es zu entkommen. Alle waren früher in der Eisen-Fabrik „Marta“ beschäftigt, wurden auf Anordnung des Direktors Bojemski jedoch entlassen und wegen ihrer schlechten Führung auf administrativem Wege nach Si-wirien verbannt. Vor kurzem kehrten sie aus der Verbannung zurück, und am Sonntag, d. h. an demselben Tage, an welchem Direktor Bojemski ermordet wurde, wohnten sie einem Vergnügen, das in Dombin, unweit von Rakow stattfand, bei. Gegen 8 Uhr abends äußerten sie sich hierbei zu ihren Kollegen, daß sich in etwa 1 1/2 Stunden etwas Neues ereignen würde, worüber es aber besser sei, den Mund zu halten. Um 9 1/2 Uhr abends wurde Direktor Bojemski dann unter den von uns geschilderten Umständen ermordet. Anfanglich leugneten die Verbrecher, später aber legten sie ein offenes Bekenntnis ab.

**Gefundene Dokumente.** Der Chef des Post- und Telegraphenbureaus überlieferte der Detektiv-polizei nachstehende Dokumente, die in Postkästen gefunden wurden und zwar: Pässe auf die Namen von Josef Koziołski, Paul Arens, Friedrich Wilhelm Preis, Abram Gellert, Wienty Bednarek, Abe Vorenstein, Kazimierz Furmanski, ein Spartaßensbuch auf den Namen Jankel Nierenberg, ein Seelenbuch auf den Namen Adam Gierlaski; Nachkarten auf die Namen Bronislaw Potocki, Adam Gierlaski, Piotr Kilipski, Jan Koziołski, Mieczyslaw Rykowski, Piotr Wroto, Kazimierz Walenski, Ignacy Chodcz, Emma Olga Trepta, Stanislaw Rykowski, Wlodek Gurta, Antonina Luski, Elisabeth Hoffmann und Konstanty Wyszolowski, Militärbillets auf die Namen Michal Hausmann, Josef Wondrynowski, Adam Wondrynowski, Walerjan Giszczynski und Wladyslaw Rykowski.

**Mergewaltigung.** Der im Hause Rykowski-Strasse Nr. 73 wohnhafte Wladyslaw Waszkiewicz brachte der Polizei zur Anzeige, daß am Sonntag nachmittag der im Laden von Widemann an derselben Strasse Nr. 74 beschäftigte 18jährige Herrsch Rubin seine 8jährige Tochter Helena in den Laden gelockt und vergewaltigt habe. Rubin wurde verhaftet u. gegen ihn eine strenge Untersuchung eingeleitet.

**Tramwayunfälle.** Gestern nachmittag wurde der 77jährige Landmann Wojciech Walski auf der Alexandrower Chaussee von der elektrischen Zernbahn überfahren. Dem W. wurden beide Beine gebrochen, weswegen er nach Lodz in das polnische Hospital gebracht werden mußte. - Auf dem Geyerischen Ring wurde gestern mittag der 10jährige Otto Weiner von der Elektrischen erfasst und auf das Straßenpflaster geschleudert. Der Knabe trug Verletzungen am Kopf





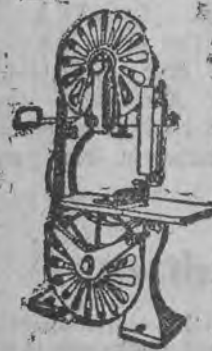




# Paul Kegel

Holzbearbeitungs-Maschinen-Fabrik  
Senatorsplatz 4-6. Telephon Nr. 14-12.  
Tramway Nr. 4.

Lieferung kompletter Maschinen-Anlagen für  
Säge- und Hobelwerke, Bau- und Möbelfabriken,  
Fab., Stuhl- und Wagen-Fabriken etc. etc. etc.

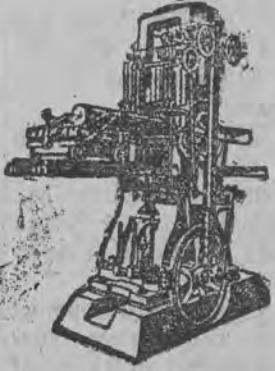


Spezialität: Kombinierte  
Tischlereimaschinen für mittlere  
und kleine Betriebe.

Ständiges Lager in gang-  
baren Maschinen u. Werkzeugen.

Reparaturen werden auf  
Wunsch Maschinen im Betriebe  
vorgeführt.

Gute fachkundige Monteur.  
Prompte Lieferung.



## H. Zirkler's 4<sup>te</sup> Handelsschule

mit den Rechten staatlicher Lehranstalten

Nach dem neuen Lokal, welches allen Anforderungen der neuzeitigen Schulhygiene  
entspricht, übertragen worden. 9476

Anmeldungen neuer Schüler werden täglich von 11 bis 2 Uhr entgegen genommen.  
Benötigt werden Geburtschein, Bescheinigung und Vordrucke.

Die Aufnahmeprüfungen beginnen am 29. August und der Unterricht am 2. September.  
Adresse: Lodz, Widzewskastr. 103. Inspektor S. Siedo.

## FENSTER-GLAS

der Akt.-Ges. Em. Haebler, Petrikau.

Krystall-, Matt-, Mousselin-, Ornament-, Katedral- und Farben-Glas etc.,  
Soh- u. Draht-Glas für Dach-Verglasungen; ferner: Portl.-Cement,  
Rtuok-Gyps, Chamotte-Steine, Cham.-Mehl, Cham.-  
Baokofenplatten etc. empfiehlt. 6722

die Baumaterialien- u. Bau-Glas-Handlung **TR. HANELT**, Ecke Pusta und Nikolajewskastr. (el. geneses Haus).  
Telephon Nr. 11-59.

## Lodzer Städtisches Schlachthaus

Inspektorsplatz Nr. 1. Fernsprech. Nr. 46  
empfiehlt zu mäßigen Preisen:

Rind- und Rindfleisch, Kalbfleisch, Pferdefleisch, trockene und gesalzene  
Zug- und Schmalz, dampfgeschmolzene für technische Zwecke.  
Getrocknetes Blutmehl, als künstliches Düngemittel.  
Fleischknochenmehl, als Futter für Fische, Federvieh und Schweine.  
Lagerfleisch, desinfiziert, in ausgezeichneten Sortungen u. verschied. Farben  
Rohe, feuchte und trockene Borste (Szczecina). 1701

### Bekanntmachung.

Der verehrlichen Kundenschaft meines verstorbenen  
Vaters erlaube ich mir, hierdurch Klempnereierwerkstatt  
bekannt zu geben, daß ich die  
unter der bisherigen Firma

### FRANZ BLATTON

weiter führen werde. Ich bitte, daß der  
Firma bisher gekannte Vertrauen auch auf mich über-  
tragen und mich freundlich unterstützen zu wollen, erlaube  
ich davon Kenntnis zu nehmen, daß ich niemandem zum  
Einfachsten von Schuldbeiträgen beurlaubt habe und  
bitte solche mir persönlich übergeben zu wollen, da ich sonst  
für diese Beiträge nicht ankomme.

Klempnerei-Werkstatt „Franz Blatton“

Petrikauerstr. Nr. 141.

LINA BLATTON.



### Drahtgeflechte

für Dämme, Tennis-  
plätze und Gitter.

### Baumhäuser,

Stacheldraht, Fußmatten, grün-  
lackierte Fenstergaze, Stabgewebe

empfiehlt die mechanische Fabrik für  
Metall- und Holz- und Geflechte

**ADOLF NEUGEBAUER & CO.**, Lodz, Petri-  
kauerstr. 49.



VERTILGT HUNTERAUSSEN  
RADIKAL  
35%  
A. REINHERZ  
FÜR KAPITULATION WIRD GEWÄRT.  
ZU HAUEN ÜBERALL.  
FABRIK: GHS, 10 Pomasz 24

Verkauf und Herausgeber A. Drewina.



### St. Raphael - Wein

anerkannt bestes Kräftigungsmittel für  
Kinder und Rekonvaleszenten. Un-  
schätzbar während Epidemien und bei  
Magen-Erkrankungen.  
Einzig echt mit  
Schutzmarke „Engel“.

### Atelier für Damen-Toiletten

## M-me Richter

Petrikauer-Strasse Nr. 200 im Hofe links.

Anfertigung von jeder Art Damen-Toiletten,  
insbesondere Sport- und Reit-Kleidern,  
Kostümen, Jaquets und Mänteln in elegan-  
tester Weise nach

### Pariser und Wiener Schnitt.

Reichhaltiges Lager von echten Schweizer Stil-  
lerien und Spitzen-Kleidern, wie auch Garnie-  
rungs-Material. 7211

Elegant!! Chick!! Reell!!

### 4-klassige Mädchen-Privat-Lehranstalt

deutsche und russische Unterrichtssprache

## P. Cyrkowska.

Die Prüfungen und Nachkamina beginnen am 20.  
August, der Unterricht am 22. August. 8365

Anmeldungen werden vom 16. August ab täglich  
Widzewskastr. 111 von 9-4 Uhr entgegen genommen.

Mein Kontor befindet sich ab  
10. August im Hause Sz. Pilicer

## Nikolajewskastr. 63.

Ferdinand Rausch. 10118



VERLANGT ÜBERALL

### Die Warschauer Eisenmöbel- und Kinderwagen-Fabrik von

**B. Aronowicz** - Warschau,

Filiale Lodz, Petrikauer 47 (Ecke Zielona) 1. St.  
unter der Leitung von Herrn

**T. FINKELHAUS**,  
empfiehlt in großer Auswahl engl. und Wiener Bett-  
stellen, Kinderwagen u. Kleiderständer, Kleider-  
armaturen, sowie Stuhl- und Tisch-  
matratzen zu mäßigen Fabrikspreisen. 7171

## 8 Plätze

in Ruda-Pabianicka, 40x70 Ellen, mit eige-  
nem Wasser, sehr billig zu verkaufen.  
Kowacki, Andrzejkowstr. 34, Wohn. 19. 10137

### Bauplatz!

Verkaufe einen Teil von meinem Obstgarten, neben der  
Villa „Kufas“, geeignet zur Sommerwohnung. Die  
Anlage ist schön. Durchfließendes reines Fließwasser  
für Bad, gelegen an der elektr. Haltestelle Wolfonta.  
Näheres am Blase. F. Kufas. 10008

## Urania Theater- Varieté

Ecke Copulana und Petrikauer

Rom 1.-15. August:  
Reines Programm!

**BROTHERS VOLLEY**  
Komisch-ercentrischer  
Gymnastik-Virt.

**M-LLE MARINETTE**  
Virtuosin auf verschiedenen  
Instrumenten.

**LEYTON AND PARTNER**  
Reinchen ohne Knochen.

**M-LLE PEPI KONRAD**  
Die feinsten ungar. Csarbas-  
Tänzerin.

**MEPITO ET SATANELLA**  
Ballett-Bantomime.

**LES 4 ALEXANDROFF**  
Große choreographische Scene.  
a) Valse en avant; b) Tang-  
Saites und der Rumpfen.

**LOTTE LEHMAN**  
mit neuem Repertoire.

**MAX LAPAYETTO**  
Virtueller Humorist.  
Travolta auf allem. Verlang.

**Schönheit, Operettenreue!!**  
Für das „Urania“ bearbeitet:  
„Er und seine Schwester“ oder  
„Die geschiedene Frau des Adelen  
Bauern als Komische Szenen“.

Operettenreue in einem Vor-  
und Nachspiel mit einem Akt  
von Alfred Richter. Musik  
von verschiedenen Musikern.

**GRANIA-BIO**  
Serie neuer Bilder.

Im Garten. Nur kurze Zeit  
das wirkliche afrikanische  
Dorf des Stammes Somali

unter. Führ. d. Fürstin Goum.  
Der Zuschauer sieht das natür-  
liche Leben der Bewohner, deren  
religiöse Gebräuche, die Zeremo-  
nien, Tänze der Feiern, die  
u. v. a. Außerdem werden die  
die afrikanischen Handwerker  
verschiedene Gegenstände, die  
dieselbst zu haben sind.

Im Garten: Konzert eines  
Damen-Blas-Orchesters (12  
Personen) unter Leitung des  
Herrn Wittling.

Entrée in den Garten 15 Kop.

Das Mittel „Trayser“ gegen Rheu-  
matismus und Gicht in all.  
Arthritiden und  
Prostatitis-  
schwell. erhält.  
1 illustrierte  
Brochure mit 4.  
genauen Be-  
schreibungen der  
obenbenannten  
Erkrankungen  
wird sofort  
nach Verlang.  
unentgeltlich  
geschickt. Bitte an adress: M. E.  
Trayser, 2227 Banker House, Shoe  
Lane, London, England E. C. 1015

Untericht in der  
deutschen, französischen  
und englischen

Sprache (Konversation, Corre-  
spondenz, Literatur) erteilt Frau  
Martha Seher, dipl. Lehrerin,  
Petrikauerstr. 37, im Hofe, 3.  
Eingang. Telefon 29-07. 10140

**Rbl. 6-7000**  
werden in einem jungen Mann  
aus Gutsbezirk gesucht. Bei  
guten Zinsen zu leihen. Off. unter  
„Werbung“ an die Exped. d.  
Bl. erbieten. 10128

**6 mechanische Lördstühle**  
System Gilder Schwabe  
spottbillig zu verkaufen,  
auch einzeln. Off. unter  
„Werbung“ an die Exped. d.  
Bl. erbieten. 10128

**Августъ Патцеръ**  
потерялъ свой паспортный  
листъ, выданный фабрикой  
Варшавской. Намедни  
благословитъ отдать таковой  
въ администрацию той же  
фабрики. 10128

**Ванда Ржевская**  
потеряла свой паспортный  
листъ, выданный фабрикой  
Гиршберга и Вильнюсской.  
Намедни благословитъ от-  
дать таковой въ админи-  
стр. той же фабр. 10131

**ЭМИЛИЯ ФРАНЦЕВНА**  
ВАЛЬДМАНЪ  
потеряла свой паспортъ, вы-  
данный Поповскимъ волост-  
нымъ старшиной, Выдав-  
ского уезда. Намедни бла-  
гословитъ отдать таковой  
п. адм. 9994

### Zahntechniker

findet dauernde Stellung.  
Off. unter „G. S.“ an die  
Exp. d. Bl. erb. 10138

— Geliebte —

### Spannpresse

finden Beschäftigung Lodz  
Nr. 50. 9992

Einige junge

### Mädchen

für die Wäscheabteilung können  
sich melden. Wiener Konditorei  
Ferdinand Maria, Petrikauer-  
Str. 142. Zwischen 11 bis 1  
Uhr mittags. 10084

Jüngere deutsche

### Laufbursche,

der die Stadt kennt und die drei  
Tage lang bei der Arbeit, nicht  
zu sehr geübt. Meldungen  
von 6-7 Uhr abends. Adressen  
Lehner, Auguststr. 48. 10103

**otrzebny woź y**  
wiadomość Piotrkowska 154  
m. 8 od 3 do 5 popołudniu.

## Wichtig für Fabrikanten von Lodz und Umgegend!

Die neusten Muster in Woll- und Baumwoll-  
waren werden geliefert zur Saison durch

## Korrespondenz-Textilindustrie

Berlin W. 50. 77

## Frau Dr. Farbstein

in Břich.  
sage ich für die gute Kur meinen herzlichsten Dank.  
10143 **H. Weisswohl.**

## Ausschuss für Vermittel. auf techn. Posten

beim Verein zur Gewerl. Unterstützung der Fabrik-  
meister des Petrikauer Gouvern., Neuer Ring 6.

Empfiehlt tüchtige Fachkräfte auf alle Stufen der  
technischen Fabrikleitung.

Für hochgeehrte Herren Fabrikanten ist die Ver-  
mittlung unentgeltlich.

Vorsitzender im Ausschuss **Felix Przedpelski**.  
Das Bureau des Ausschusses, Widzewska 145, ist tätig  
alltäglich, Sonn- und Feiertage ausgeschlossen, von 12  
bis 1 Uhr mittags. 10140

Für eine Lohnfärberei wird ein tüchtiger, durch-  
aus mit der hiesigen Rundschaft vertrauter, 10136

## Stadtreisender

auf Arbeit-Verschaffung zum sofortigen Eintritt gesucht.  
Offerten sind unter „R. S.“ an die Exp. d. Bl. zu richten.

Von einer größeren Firma der Galanteriewaren-  
Branche wird ein tüchtiger

## EISENDER

für Russland zum baldigen Eintritt gesucht. Gef. Off.  
unt. „M. S.“ an die Exped. d. Bl. erb. 10017

## Hauptbuchhalter

und  
Korrespondent

für deutsch russisch, möglichst auch polnisch, geübten  
Alters, nicht unter 30. Jahren, bei gutem Gehalt ge-  
sucht. Offerten an Act.-Ges. Jaeger & Biegler, War-  
schau zu richten. 10008

Wir mein Geschäft suche ich zum 1. Oktober oder früher  
eine selbständige, deutsch und polnisch sprechende

## Wutmacherin

aus guter Familie, für feinen und Mittel-Genre, bei gutem Gehalt  
und hauseigenen Stellung. Rab. Anab. mit Photographie versehen.  
10088 **Salo Masdorf, Landsberg, Oberschlesien.**

Für das Comptoir eines Fabrikgeschäftes wird ein  
christlicher Lehrling

(Sohn ordentlicher Eltern) mit guter Schulbildung gesucht. Selbst-  
geschriebene Offerten unter „S. M.“ an die Exped. dieses Blattes  
zu richten. 10149

## Perfekte Köchin

mit guten Zeugnissen per 1. September gesucht. Zu  
erfragen beim Portier Petrikauerstr. 139. 10018

## Zu kaufen gesucht:

1 Kompl. Satz Spinnmaschinen für Streichgarn  
(möglichst 1850 mm und 160 Faden)

30 Lörd-Webstühle (System Schönherr oder Schwabe)  
unbedingt in gutem Zustande. Off. mit Preis an die  
Exp. dieses Bl. unter „S. M.“ 10027

Zwei gebrauchte 10095

## Dreh-Ketten

sind preiswert zu verkaufen, bei  
**H. Lipditch, Dlugoskistr. 6.**

Fabrik von 9560

## Blasen und Beinkleidern aus englischem Leder.

Befelbst wird auch erstklassige  
Bretter- und Damententfalten  
(Kostüm) angefertigt. 3. Et-  
age, Alte Scharnsteinerstr. Nr. 37.

## Ein Sola-Wechsel

auf Rbl. 72.42 per 28. Oktober.  
ausgestellt von 3. F. Grünberg.  
Ordre St. Birensweil, ist verloren  
gegangen und wird für ungültig  
erklärt. 10150

## Für Frauen.

Ratschläge nach Prof. G.  
Kohlberg gegen zu reich-  
lichen Kinderlegen. (Um-  
ständen) Zielonastraße 30,  
W. 18 von 1-5. 9872

## Wohnungs-Angebote:

1 Laden  
vom 1. Oktober zu ver-  
mieten. Preisabdr. 12.  
Näheres in der Offizin  
Wohnung Nr. 11. 10130

2 Zimmer  
ferner ober im ganzen, eventuell  
mit Zehnpfen, geeignet für Com-  
toir ist sofort zu vermieten.  
Näheres zu erfahren bei Wilhel-  
m. Krawinkel, Nr. 7 Schar-  
nsteinerstr. von 2-3 Uhr u. v. 7-8  
Uhr. Telefon 28-07. 9996

und Ballotage. Um voll-  
ständiges Erscheinen bittet  
dringend 10145  
der Vorstand.

Notations-Schnellpressendruck „Neue Lodzer Zeitung.“